

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Ducati by Imetec HC-719

IMETEC

www.imetec.com

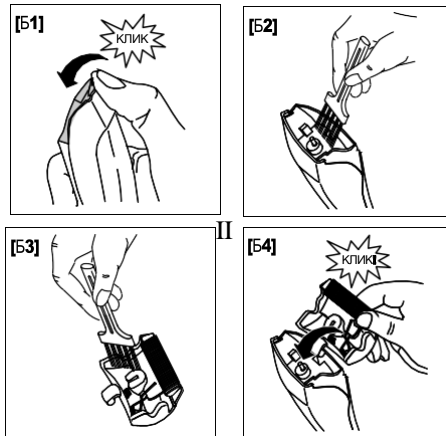
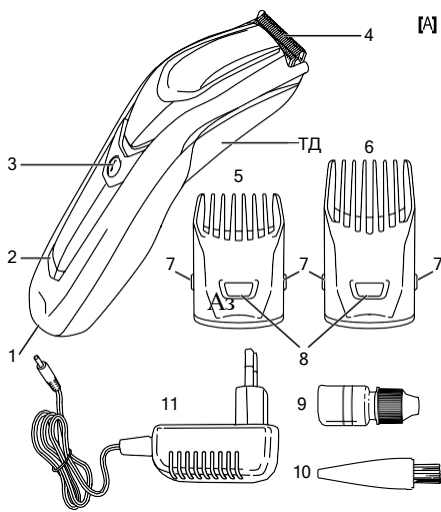
Тенакта Груп С.П.А. **Via Piemonte 5/11**
24052 Azzano S. Paolo (BG)

ИТАЛИЯ

M1003122
190418



ИЛЮСТРАТИВНО РЪКОВОДСТВО



ВЪВЕДЕНИЕ

Уважаеми клиенти, благодарим Ви, че избрахте нашия уред. Чувстваме, че със сигурност ще оцените качеството и надеждността му, тъй като е проектиран и произведен с мисъл за удовлетвореността на клиентите. Тези инструкции за употреба са в съответствие с европейските изисквания и стандарт EN 82079



Инструкции и предупреждения за безопасна употреба.

Преди да използвате този уред, прочетете внимателно инструкциите за употреба и по-специално мерките за безопасност, които трябва да се спазват. Запазете това ръководство за бъдещи справки. Ако прехвърлите уреда на друг потребител, не забравяйте да му предадете и тази документация.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако някоя част от това ръководство е трудна за разбиране или възникнат съмнения, свържете се с производителя на адреса, посочен на последната страница, преди да използвате продукта.

ЗАБЕЛЕЖКА: Хора с нарушено зрение могат да получат достъп до тези инструкции за употреба в дигитален формат на уебсайта www.tenactagroup.com

ИНДЕКС

Въведение.....	страница17
Безопасност	страница18
Инструкции за на безопасна употреба.....	страница21
Ключ към символите.....	страница23
Описание от на уред.....	страница24
Зареждане на уреда.....	страница24
Ползване	страница25
Поддръжка и съхранение.....	страница27
Отстраняване на неизправности	страница29
Изхвърляне	страница29
Изхвърляне на батерия	страница30
Помощ и гаранция	страница31
Илюстративно ръководство.....	II
Технически данни.....	III

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- След разпаковане се уверете, че уредът е непокътнат и комплектуван с всички части, както е показано на илюстративно ръководство и без следи от повреди, причинени от транспортиране. В случай на съмнение, не използвайте уреда и се свържете с оторизиран сервизен център.



ВНИМАНИЕ! Премахнете всякакви материали, като етикети и др. от уреда преди употреба.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Риск от **задушаване**.
Деца не трябва да си играят с опаковката.
Дръжте пластмасовата торбичка далеч от деца.

- Този уред трябва да се използва само по предназначение за което е проектиран, а именно като машинка за подстригване за домашна употреба. Всяка друга употреба се счита за неподходяща, несъвместима и следователно опасна.
- Преди да свържете уреда към електрическата мрежа, уверете се, че напрежението и честотата, посочени в техническите данни на уреда, съответстват на тези на електрическата мрежа. Номиналните стойности са посочени на уреда или на захранващия блок, ако има такъв (вижте илюстративното ръководство).
- Уредът може да работи автоматично с определена честота от 50 Hz или 60 Hz.
- Този уред може да се използва от деца на възраст от 3 години под наблюдение.
- Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години и нагоре, както и лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит

и знания, ако са били под наблюдение или инструкции относно безопасната употреба на уреда и да разбират свързаните с това опасности.

Деца да не си играят с уреда.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! За целите на презареждането на батерията, използвайте само подвижния захранващ блок, предоставен с този уред.

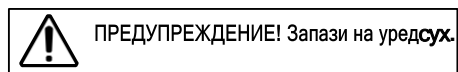
Почистване

Поддръжката не трябва да се извършва от деца без надзор.

- **НЕ** използвайте уреда с мокри, влажни крака и ръце или боси крака.
- **НЕ** дърпайте захранващия кабел или самия уред, за да извадите щепсела от контакта.
- **НЕ** дърпайте и **НЕ** повдигайте уреда за захранващия кабел.
- **НЕ** излагайте уреда на влажност, на външни влияния (дъжд, слънце и др.) или екстремни температури.
- **НЕ** оставяйте уреда без надзор, докато работи.
- Винаги изключвайте уреда от електрическата мрежа преди почистване или извършване на поддръжка и когато уредът не се използва.
- Ако уредът е повреден или не работи правилно, изключете го и не се опитвайте да го ремонтирате сами. Свържете се с оторизиран сервизен център за всякакви ремонти.

- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от оторизиран сервизен център, за да се предотвратят всички рискове.

ЕН. **⊗ НАПРАВИНЕ** потапяйте този уред във вода или други течности. За всякакво почистване и поддръжка **За работа вижте**




инструкциите в съответната глава.

- Този уред трябва да се използва само върху човешка коса. **НЕ** използвайте уреда върху животни или върху перуки и косъмчета, изработени от синтетичен материал.
- Вижте външната опаковка за характеристиките на уреда.
- Използвайте уреда само с предоставените аксесоарикоито са съществена част от уреда.


ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА НА БАТЕРИИ


- **!** **НЕ** зареждайте акумулаторните батерии оборудване, което не е специално предназначено за тази цел или по начин, различен от описания в инструкциите за употреба.

	<p>ОПАСНОСТ!Риск от корозивни веществаизтичане и експлозия. Батериите НЕ трябва да се разглобяват, излагат на прекомерна топлина, като например причинена от слънчева светлина, огън или подобни източници. Те НЕ трябва да бъдат късо съединявани механичноповреден, хвърлен</p>
--	--

- **НАПРАВИНЕ** използвайте уреда и батериите, ако батериитепоказват признаци на износване, като например: деформация, драскотини, необичайна миризма или промяна в цвета на повърхността. В такъв случай се свържете с оторизиран сервизен център.

ЕН

 **ОПАСНОСТ!** Риск от сериозни лезии. **Винаги** Пазете батериите далеч от деца. При поглъщане, батериите могат да причинят смъртоносни увреждания. Затова **винаги** дръжте батериите далеч от деца. В случай на поглъщане на

-  Батерияизпълненията са подвластни на естествените разпадат, така че капацитетът им намалява с времето.
- Батериите на уреда не трябва да се сменят от потребителя.
- **НАПРАВИНЕ** се опитвайте сами да сменят батериите; свържете се с оторизиран сервизен център.

ЛЕГЕНДА КЪМ СИМВОЛИ

	Внимание/ Предупреждение /О п а с н о с т		Забранено
	ВКЛ./ИЗКЛ.		Информация
	Разглобя емснабд яванееди ница		

ОПИСАНИЕ НА УРЕДА И НЕГОВИТЕ АКСЕСОАРИ

Вижте Фигура [A] в Илюстративното ръководство, за да проверите съдържанието на пакетът.

- | | |
|---|---|
| 1. Гнездо за зареждане на батерии и работа с мрежово захранване | 7. Гребен освобождаванебутон |
| 2. Светодиод зарежданеиндикатор на светлина | 8. Рязанебутон за настройка на дължината |
| 3. ВКЛ/ИЗКЛ/ТУРБОБ утон | 9. Масло |
| 4. Остриглава | 10. Чистаччетка |
| 5. Къс гребен | 11. АС/DCзахранващ блок със захранващ кабел |
| 6. Дълъг гребен | TD. Технически данни |

ЗАРЕЖДАНЕ НА УРЕДА

Заредете уреда напълно в продължение на 10 часа, преди да започнете да го използвате за първи път.

Винаги се уверявайте, че уредът е напълно сух, преди да го използватеили зареждане.

- Превключвателизключете уреда.
- Щепселзахранващия блок (11) в контакт.
 - Свържете кабела на зарядното устройство (11) към гнездото (1) под долния край на машинката за подстригване. Индикаторът за зареждане (2) ще светне в червено.

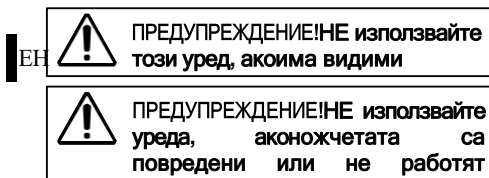
Не оставяйте уреда постоянно включен в електрическата мрежазахранващ контакт.

Винаги изключвайте машинката за подстригване и изваждайте щепсела от зарядното устройствоконтакта след завършване на зареждането.

Доудължете живота на батерията на машинката за подстригване:

- Не зареждайте батерията всеки ден. За предпочитане е да я разреждате напълно на всеки шест месеца и след това да я зареждате в продължение на 10 часа.
- Не зареждайте уреда по-дълго от препоръчителното време за зареждане. Презареждането намалява живота на акумулаторните батерии.
- Ако уредът няма да се използва за продължителен период от време, той трябва да се зареди в продължение на 10 часа, преди да го приберете.

ИЗПОЛЗВАНЕ



Уверете се, че косата ви е суха и чиста, без остатъци от лак за коса, пяна, гел или други продукти за коса, и след това я срещете по посока нарастеж, разплитане на всякакви възли.



ИЗПОЛЗВАНЕ РЕГУЛИРУЕМИЯТ ГРЕБЕН (5 ИЛИ 6)

Поставете необходимия регулируем гребен (5 или 6), както следва:

- Плъзнете регулируемия гребен (5 или 6) върху заключващите жлебове на уреда и натиснете, докато щракне на мястото си.
- Направи Уверете се, че гребенът (5 или 6) е здраво закрепен в заключващите жлебове от двете страни.
- Когато е оборудван с регулируем гребен (5 или 6), уредът има 14 различни настройки за дължина на косата:
РЕГУЛИРУЕМ ГРЕБЕН (5): 3,4,5, 6, 7,5, 9, 10,5, 12 мм
РЕГУЛИРУЕМ ГРЕБЕН (6): 14,15,5, 17, 18,5, 20, 21,5, 23 мм
- За да настроите гребена (5 или 6) на желаната дължина на рязане, натиснете корекция бутон (8) и слайд на гребен в на изисква се позиция.
- Включете уреда, като преместите бутона ON/OFF/TURBO (3) в позиция 1. Винаги изключвайте уреда, когато не го използвате.

СЪВЕТИ

- Започнете с регулируемия гребен, настроен на най-дългата дължина на подстригване, и намалете дължината на подстригване постепенно.
- За най-добри резултати използвайте уреда срещу посоката на растежа на косъма.

Е

- **Н** Тъй като не всички косми растат в една и съща посока, използвайте уреда нагоре, надолу или странично катоненедобходимо.
- Ако в зъбите на регулиемия гребен (5 или 6), извадете гребена от уреда и отстранете натрупаната коса от гребена с четката за почистване (10).
- Забележката на настройката за дължина на подстригване, използвана за постигане на определен стилизиращ ефект, като ориентир за бъдеща употреба.

ИЗПОЛЗВАНЕ УРЕДЪТ С РЕГУЛИРУЕМ ГРЕБЕН (5 ИЛИ 6)

Ако е необходимо, уредът може да се използва без регулиемия гребен (5 или 6), за

ⓘ ЗАБЕЛЕЖКА: когато се използва без регулиемия гребен (5 или 6), на уред ще разрез на коса изключително

да подстригва космите много близо до кожата (1 мм) или за да подстригва тила и около ушите.

- За да свалите регулиемия гребен (5 или 6), натиснете бутоните за освобождаване на гребена (7) и го извадете от уреда.

ТУРБООПЕРАЦИЯ

Функционалният бутон ON/OFF/TURBO не само включва уредано също така гарантира двойна скорост.

Натиснете Натиснете бутон до междинна позиция 1 (нормален режим) за подстригване на тънка коса. Натиснете бутон до позиция 2 (спортен режим) за бързо подстригване или за подстригване на много гъста коса.

ПОДРЪЖКА И СЪХРАНЕНИЕ

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Винаги изключвайте уреда от контакта, преди да го почиствате или да

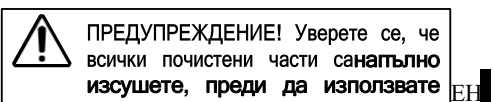
Изключвайте уреда и го почиствайте веднага след всяка употреба или ако режещата глава е прекомерно замърсена с коса или мръсотия.

- Не използвайте прахообразни продукти, абразивни течни продукти или разтворители като алкохол или продукти на петролна основа за почистване на уреда.
- Не потапяйте уреда във вода или друга течност,

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Преди всяка употреба на уреда смажете добре ножчетата по цялата им дължина по цялата им дължина, като използвате маслото, предоставено в опаковката. В

тъй като това ще повреди самия уред.

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Дръжте маслото (9) далеч от деца. Не вдишвайте и не поглъщайте и избягвайте контакт с кожата или очите. При необходимост потърсете



ОСТРИЕГЛАВА

- ПревключателИзключете уреда и извадете щепсела на захранващия блок (11).
- Свалете регулирeмия гребен (5 или 6), като натиснете бутоните за освобождаване на гребена (7) и го извадите от уреда.
- Натиснете центъра на главата на ножа (4) с палец, докато се отвори [фиг. В1], след което я извадете от уреда.
- Направине изпускайте главата на острието (4).
- Почистете главата на ножа (4) и вътрешността на уреда спредоставената четка [фиг. В2, В3].
- Поставете заключващия езиче на главата на острието в слота и натиснете главатадокато щракне на мястото си [фиг. В4].

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Проблем	Причина	Решение
Теостриетата не се движат	Остриетата не са смазани правилно	Почистете с четката и смажете с предоставеното масло
Остриетастава	Остриетата не	Почистете с четката и

ИЗХВЪРЛЯНЕ




Продуктът е опакован в рециклируеми материали. Изхвърлете го в съответствие с разпоредбите за опазване на околната среда.



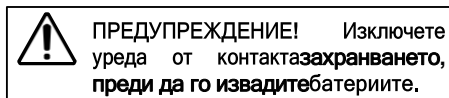
Съгласно Директива 2012/19/ЕС относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО), символът на зачеркнат кош за боклук върху уреда или неговата опаковка показва, че уредът трябва да се изхвърля отделно от другите отпадъци в края на полезния му живот.

Следователно потребителят трябва да занесе уреда в подходящ център за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Като алтернатива, вместо да се занимавате с изхвърлянето, уредът може да бъде предаден на търговеца на дребно при закупуване на нов, еквивалентен уред. Потребителите могат да предадат използвани електронни продукти с размери по-малки от 25 см на всеки търговец на електронни продукти с търговска площ от 400 м² или повече, безплатно и без задължение за закупуване на нов уред. Подходящото диференцирано събиране на уреда в края на жизнения му цикъл за последващо рециклиране и екологично съвместимо третиране и/или изхвърляне на отпадъци допринася за избягване на вредното въздействие на отпадъците върху околната среда и здравето и позволява материалите, от които е изработен уредът, да бъдат използвани повторно за други приложения.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА БАТЕРИЯТА

 Това Продуктът съдържа Ni-MH акумулаторна батерия.

- Премахване на батерии от на уред преди



изхвърляне отго.

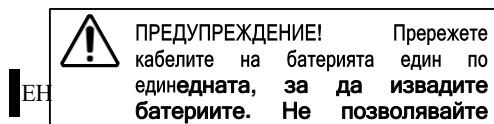
Свържете се с оторизиран търговец на дребно или с местните власти за информация относно правилното изхвърляне.

Изключете уреда от контакта и го оставете да работи, докато спира напълно.

Доразгласяване:

1. Премахване всеки винтове в на отпред или заден от науред.
2. Премахване предния и/или задния панел на уреда, като го повдигнете с отвертка. Също така отстранете всички допълнителни винтове и/или части, ако е необходимо, докато печатната платка с акумулаторната батерия стане достъпна.
3. Премахване на презареждаща се батерия.

- Изхвърлете изхвърлете батериите в специален пункт за събиране.
- **○ НАПРАВИНЕ** изхвърляйте батериите в битовите отпадъци.
- **○ НАПРАВИНЕ** зареждайте батериите при температура по-ниска от 0°C и по-висока от 45°C.



ПОМОЩ И ГАРАНЦИЯ

Уредът е с гаранция от две години от датата на доставка. Доказателство се приема датата, посочена на касовата бележка/фактурата (при условие че е четлива), освен ако купувачът не може да докаже, че доставката е извършена по-късно. В случай на дефект в продукта, който е съществувал преди датата на доставка, ремонтът или замяната на уреда се гарантират безплатно, освен ако едното от двете решения е несъразмерно с другото. Купувачът е задължен да уведоми оторизиран сервизен център за несъответствието в рамките на два месеца от откриването на дефекта. Тази гаранция не покрива дефекти или повреди на части, причинени от:

- a. щетниот транспорт или случайни падания,
- b. неправилен инсталация или неадекватна електрическа система,
- c. ремонт или промени, извършени от неупълномощен персонал,
- d. недостатъци или неправилна поддръжка и почистване,
- e. продукти и/или части от продукти, подложени на износване и/или консумативи, и намалено време на работа на акумулаторни батерии, ако е приложимо, поради употреба или стареене.
- f. неспазване на инструкциите за употреба на уреда, небрежна или небрежна употреба.

Горният списък е чисто информативен и не е изчерпателен и във всеки случай тази гаранция не покрива всички обстоятелства, които не могат да бъдат приписани на производствени дефекти на уреда. Освен това гаранцията не покрива случаи на неправилна употреба на уреда и професионална употреба. Не носим отговорност за каквито и да е щети, причинени пряко или косвено на лица, предмети или домашни животни, произтичащи от неспазването на всички разпоредби, съдържащи се в конкретния

"Инструкции ръководство за предупреждения"
относно монтажа, употребата и поддръжката на
уред. Това не засяга евентуални договорни
гаранционни искове срещу продавача.

Заявка технически подкрепа

Уредът може да бъде ремонтиран само от
оторизиран сервизен център. Ако все още е покрит
от гаранцията, дефектният уред трябва да бъде
занесен в оторизиран сервизен център,
придружен от валиден документ, доказващ
датата на продажба или доставка.

ЕН

ВЪВЕДЕНИЕ

Cher client, chère cliente, nous vous remercions d'avoir choisi l'un de nos produits. Nous sommes certains que vous apprécierez la qualité et la fiabilité de cet appareil, conçu et fabriqué afin de vous satisfaire. Le présent mode d'emploi est

конформ а ла норма европейска EN82079.



ВНИМАНИЕ! Инструкции и рекламируете за употреба на устройството с цел осигуряване на безопасност.

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation et, en particulier, les avertissements et consignes concernant la sécurité et les respecter. Conservez ce manuel ainsi que le guide illustré s'y rapportant à des fins de consultation. En cas de

① **ЗАБЕЛЕЖКА :** en cas de difficulté de compréhension d'une partie de ce manuel ou de doute, contactez la société à l'adresse indiquée sur la dernière page

① **ЗАБЕЛЕЖКА:** les personnes mal voyantes peuvent consulter la version numérique de ce mode d'emploi sur le